

[Traduction]

Le 3 février 2011

Monsieur Michael Horgan  
Sous-ministre  
Ministère des Finances du Canada  
140, rue O'Connor  
Ottawa (Ontario) K1A 0G5

**Objet : Suivi de la Demande d'information du DPB IR0056**

Monsieur,

Nous avons bien reçu votre lettre du 30 janvier dernier et les renseignements sollicités dans notre Demande d'information IR0056, et vous en remercions. Comme vous le précisez dans votre lettre, les données fournies excluent certains renseignements découlant de calculs ministériels.

Le rapport sur le processus d'évaluation mutuelle du G-20 publié en novembre 2011 (se reporter à la page 19 du document publié en anglais seulement : <http://www.imf.org/external/np/g20/pdf/map2011/map.pdf>) indique que le personnel du FMI a reçu 18 séries de données (31 séries de données dites « Full Submission (2010:2015) » et sept séries dites « Partial Submission (last year available) »). Les séries de données que vous nous avez fournies représentent 16 des 31 séries dites « Full Submission » (bien qu'elles excluent l'année 2010). Je vous saurais gré de nous fournir les 15 autres séries (pour les années 2010 à 2015) qui ont été fournies au FMI, mais que vous n'avez pas inclus dans votre lettre du 30 janvier 2012. Je les ai énumérées ci-dessous pour faciliter la tâche de vos agents.

Voici les 15 séries de données qui ont été fournies au FMI, mais qui n'étaient pas incluses dans la réponse à la Demande d'information du DPB IR0056 :

- Output Gap
- Private consumption
- Government consumption
- Gross fixed investment
- o/w private fixed investment
- o/w government fixed investment
- Change in inventory
- Imports of goods and services
- Exports of goods and services
- Gross government debt
- Employment growth
- Current account
- Trade balance
- Net income flows
- Real exchange rate assumption

Enfin, je signale qu'une partie des 16 séries de données que vous avez incluses dans votre lettre du 30 janvier 2012, telles que « net government debt », découlait en fait des calculs ministériels.

Je vous remercie pour votre collaboration.

Si vous avez besoin de plus amples renseignements, n'hésitez pas à nous le faire savoir.

Je vous prie d'agréer, Monsieur, l'expression de mes sentiments distingués.

Le directeur parlementaire du budget,

*[Signature]*

Kevin Page

**p.j.**

**c. c.** : Rick Stewart, secrétaire adjoint auprès du Cabinet, Bureau du Conseil privé, Secrétariat de liaison politique macroéconomique